

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 934/97 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για τον καθορισμό ορισμένων ενδεικτικών ποσοτήτων για την εισαγωγή μπανανών στην Κοινότητα για το τρίτο τρίμηνο του 1997 (1)..... 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 935/97 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων εισαγωγής ταύρων, αγελάδων και δαμάλων, άλλων πλην των προοριζομένων προς σφαγή, ορισμένων αλπικών και ορεσίδιων φυλών, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1997 έως 30 Ιουνίου 1998 3
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων για τα θόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουδάλου 10
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 937/97 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 18

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

97/315/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 1997, για τροποποίηση της απόφασης 93/52/ΕΟΚ η οποία διαπιστώνει την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων των σχετικών με τη δρουκέλωση (*Br. melitensis*) και που τους αναγνωρίζει το καθεστώς κρατών μελών ή περιοχών επίσημα απαλλαγμένων από την ασθένεια αυτή, για ορισμένες περιφέρειες της Ισπανίας (1) 20

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 934/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 1997

για τον καθορισμό ορισμένων ενδεικτικών ποσοτήτων για την εισαγωγή μπανανών στην Κοινότητα για το τρίτο τρίμηνο του 1997

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της μπανάνας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας:

ότι στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1409/96⁽⁴⁾, έχει προβλεφθεί στο άρθρο 9 παράγραφος 1 ο καθορισμός των ενδεικτικών ποσοτήτων εκφραζομένων σε ποσοστό των ποσοτήτων που παραχωρούνται στις διάφορες χώρες ή ομάδες χωρών που αναγράφονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 478/95 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 702/95⁽⁶⁾, για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής για κάθε τρίμηνο συναρτήσει των στοιχείων και των προβλέψεων όσον αφορά την κοινοτική αγορά:

ότι η ανάλυση των σχετικών στοιχείων όσον αφορά, αφενός, τις ποσότητες των μπανανών που έχουν διατεθεί στο εμπόριο στην Κοινότητα το 1996 και, ειδικότερα τις πραγματικές εισαγωγές ιδίως κατά τη διάρκεια του τρίτου τριμήνου και, αφετέρου, τις προοπτικές εφοδιασμού και καταναλώσεως της κοινοτικής αγοράς το τρίτο τρίμηνο του 1997, οδηγούν στο να καθορισθεί για τον ικανοποιητικό εφοδιασμό της Κοινότητας, για ενδεικτική ποσότητα, για κάθε καταγωγή, στο 27 % της ποσότητας που της είχε παραχωρηθεί στη δασμολογική ποσόστωση:

ότι με βάση τα ίδια στοιχεία πρέπει να καθορισθεί η επιτρεπόμενη ποσότητα που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 την οποία κάθε επιχειρηματίας των κατηγοριών Α και Β μπορεί να ζητήσει για το τρίτο τρίμηνο του 1997:

ότι πρέπει επίσης να καθοριστούν οι ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής παραδοσιακών μπανανών που κατάγονται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ):

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν αμέσως πριν από την περίοδο καταθέσεως των αιτήσεων χορηγήσεως πιστοποιητικού για το τρίτο τρίμηνο του 1997:

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μπανανών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ενδεικτικές ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 για την εισαγωγή μπανανών στην Κοινότητα, στα πλαίσια της δασμολογικής ποσοτώσεως που προβλέπονται στα άρθρα 18 και 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, καθορίζονται, για το σύνολο της Κοινότητας, για το τρίτο τρίμηνο του 1997, στο 27 % των ποσοτήτων που καθορίζονται για κάθε χώρα ή ομάδα χωρών που αναγράφονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 478/95.

Για τις εισαγωγές μπανανών που κατάγονται από την Κόστα Ρίκα, την Κολομβία και τη Νικαράγουα, οι ενδεικτικές ποσότητες εφαρμόζονται αφενός μεν για τις αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών των κατηγοριών Α και Γ και, αφετέρου, της κατηγορίας Β.

Άρθρο 2

Η επιτρεπόμενη ποσότητα για κάθε επιχειρηματία των κατηγοριών Α και Β, για το τρίτο τρίμηνο 1997, που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93, καθορίζεται στο 29 % της ετήσιας ποσότητας η οποία του έχει χορηγηθεί σε εφαρμογή του άρθρου 6, δεύτερο εδάφιο του προαναφερθέντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 47 της 25. 2. 1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 12. 6. 1993, σ. 6.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 20. 7. 1996, σ. 13.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 4. 3. 1995, σ. 13.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 71 της 31. 3. 1995, σ. 84.

Άρθρο 3

Οι ενδεικτικές ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93, για την εισαγωγή παραδοσιακών μπανανών καταγωγής των κρατών ΑΚΕ, για το τρίτο τρίμηνο του 1997, καθορίζονται στο 30 % των παραδοσιακών ποσοτήτων που έχουν καθορι-

στεί για κάθε καταγωγή στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 935/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 1997

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων εισαγωγής ταύρων, αγελάδων και δαμάλεων, άλλων πλην των προοριζόμενων προς σφαγή, ορισμένων αλπικών και ορεσίβιων φυλών, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1997 έως 30 Ιουνίου 1998

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, όσον αφορά την εφαρμογή των παραχωρήσεων που αναφέρονται στον κατάλογο CXL που καταρτίστηκε κατόπιν της συνάψεως των διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο του άρθρου XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι για ταύρους, αγελάδες και δαμάλεις, πλην των προοριζόμενων για σφαγή, της φυλής με στίγματα του Simmental και της φυλής του Schwyz και του Fribourg, όπως και για τις δαμάλεις και τις αγελάδες, πλην των προοριζόμενων προς σφαγή, της γκριζας φυλής, της καφέ φυλής, της κίτρινης φυλής με στίγματα Simmental και της φυλής του Pinzgau, η Κοινότητα ανέλαβε τη δέσμευση, στο πλαίσιο της γεωργικής συμφωνίας που συνήφθη στο πλαίσιο του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) να ανοίξει δύο ετήσιες δασμολογικές ποσοτώσεις 5 000 κεφαλών με δασμό 6 και 4 %, αντίστοιχα: ότι πρέπει, επομένως, να ανοιχθούν οι ποσοτώσεις αυτές για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1997 έως 30 Ιουνίου 1998 και να θεσπισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής:

ότι θα πρέπει να διασφαλισθεί η ισότιμη και η υπό ίσους όρους και αδιάλειπτη πρόσβαση στην εν λόγω ποσόστωση όλων των ενδιαφερομένων επιχειρηματιών της Κοινότητας και η εφαρμογή, χωρίς διακοπή, των τελωνειακών δασμών που προβλέπονται για τις ποσοτώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω ζώων, μέχρις εξαντλήσεως της ποσοτώσεως:

ότι το καθεστώς βασίζεται στην κατανομή, από την Επιτροπή, των διαθέσιμων ποσοτήτων μεταξύ των «παραδοσιακών» επιχειρηματιών και των επιχειρηματιών που ενδιαφέρονται για το εμπόριο βοοειδών: ότι πρέπει να προβλεφθεί η κατανομή της πρώτης δόσεως, αφενός μεν, στους «παραδοσιακούς» επιχειρηματίες, ανάλογα με τα ζώα που εισήχθησαν στο πλαίσιο ιδίου τύπου ποσόστωσης κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1997 και, αφετέρου, στους «παραδοσιακούς» εισαγωγείς των νέων κρατών μελών: ότι για τους επιχειρηματίες της δεύτερης αυτής κατηγορίας πρέπει, ωστόσο, να ληφθούν υπόψη μόνον οι ποσότητες που έχουν μια ορισμένη σημασία, αντι-

προσωπευτική του εμπορίου με τις τρίτες χώρες: ότι, για τους επιχειρηματίες των νέων κρατών μελών, τα ζώα πρέπει να προέρχονται από χώρες που, ανάλογα με το έτος εισαγωγής, πρέπει να θεωρούνται τρίτες χώρες γι' αυτούς:

ότι, με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζονται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, περί των τρόπων εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2350/96⁽³⁾, και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 266/97⁽⁵⁾:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/97⁽⁷⁾, προβλέπει, στο άρθρο 82, τελωνειακή επιτήρηση για εμπορεύματα που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με μειωμένο δασμό, λόγω του ειδικού τους προορισμού: ότι ενδείκνυται τα εισαγόμενα ζώα να υποβληθούν σε έλεγχο μη σφαγής, για ορισμένη περίοδο: ότι πρέπει, για να εξασφαλισθεί η μη σφαγή των ζώων αυτών, να ζητείται η σύσταση εγγύησης:

ότι, βάσει εμπειρίας, οι εισαγωγείς δεν ενημερώνουν πάντα τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες εκδίδουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής, σχετικά με τον αριθμό και την προέλευση των εισαγόμενων ζώων στο πλαίσιο των εν λόγω ποσοτώσεων: ότι τα δεδομένα αυτά είναι σημαντικά στο πλαίσιο αξιολόγησης της κατάστασης της αγοράς: ότι πρέπει, εφεξής, να εισαχθεί μία εγγύηση σχετικά με την τήρηση αυτής της ανακοίνωσης:

ότι πρέπει να προβλεφθεί η διαδίδωση, από τα κράτη μέλη, των πληροφοριών σχετικά με τις εν λόγω εισαγωγές:

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 11. 12. 1996, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 35.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 45 της 15. 2. 1997, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 17 της 21. 1. 1997, σ. 1.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1997 έως 30 Ιουνίου 1998 ανοίγονται οι κατωτέρω δασμολογικές ποσοστώσεις:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσώσεως σε κεφαλές	Δασμολογικός συντελεστής
09.0001	ex 0102 90 05 ex 0102 90 29 ex 0102 90 49 ex 0102 90 59 ex 0102 90 69	Αγελάδες και δαμάλεις εκτός από τις προοριζόμενες προς σφαγή, των κατωτέρω ορεσιβίων φυλών γκριζα φυλή, καφέ φυλή, κίτρινη φυλή, με στίγματα του Simmental και φυλή του Pinzgau	5 000	6 %
09.0003	ex 0102 90 05 ex 0102 90 29 ex 0102 90 49 ex 0102 90 59 ex 0102 90 69 ex 0102 90 79	Ταύροι, αγελάδες και δαμάλεις εκτός από τα προοριζόμενα για σφαγή και της φυλής Schwyz και της φυλής του Fribourg	5 000	4 %

(*) Κωδικοί Taric: βλπε παράρτημα I.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, θεωρούνται ως μη προοριζόμενα για σφαγή τα ζώα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εφόσον δεν έχουν σφαγεί εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Δύνανται ωστόσο να χορηγούνται παρεκκλίσεις σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας, δεόντως αποδεδειγμένες.

3. Η υπαγωγή στη δασμολογική ποσώσταση με αύξοντα αριθμό 09.0003, εξαρτάται από την προσκόμιση:

- για τους ταύρους: ενός πιστοποιητικού προγόνων,
- για τα θηλυκά ζώα: ενός πιστοποιητικού προγόνων ή πιστοποιητικού εγγραφής στο γενεαλογικό βιβλίο που να πιστοποιεί το καθαρόαιμο της φυλής.

Άρθρο 2

1. Οι δύο ποσότητες των ποσοστώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υποδιαιρούνται σε δύο μέρη: το 80 %, δηλαδή 4 000 κεφαλές και το 20 %, δηλαδή 1 000 κεφαλές καθεμία:

α) το πρώτο τμήμα, που ισούται με 80 % κατανέμεται μεταξύ:

- των εισαγωγών της Κοινότητας, με τη σύνθεση που είχε στις 31 Δεκεμβρίου 1994, οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι εισήγαγαν ζώα που αποτελούν το αντικείμενο των ποσοστώσεων από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1997

και

- των εισαγωγών των νέων κρατών μελών οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν εισάγει στο κράτος μέλος εγκατάστασής τους:

- κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995, ζώα που υπάγονται στους κωδικούς

ΣΟ που αναφέρονται στο παράρτημα I και προέρχονται από χώρες που, ανάλογα με το έτος εισαγωγής, πρέπει να θεωρούνται τρίτες χώρες,

— κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουνίου 1997, ζώα που αποτελούν αντικείμενο των εν λόγω ποσοστώσεων·

β) το δεύτερο τμήμα, που ισούται με 20 %, θα διατεθεί για τους αιτούντες που δύνανται να αποδείξουν ότι εισήγαγαν, από 1ης Ιουλίου 1996 έως 30 Ιουνίου 1997, τουλάχιστον 15 ζώντα ζώα του βοείου είδους που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0102, από τρίτες χώρες.

Οι εισαγωγείς πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι σε εθνικό μητρώο ΦΠΑ.

2. Κατόπιν αιτήσεως δασμών κατά την εισαγωγή, η κατανομή του πρώτου τμήματος μεταξύ των διαφόρων εισαγωγέων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) γίνεται κατ' αναλογία των εισαγωγών που αναφέρονται στο ίδιο σημείο κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1997.

3. Κατόπιν αιτήσεως δασμών κατά την εισαγωγή, η κατανομή του δεύτερου τμήματος γίνεται ανάλογα με τις ποσότητες για τις οποίες υπέβαλαν αίτηση οι εισαγωγείς που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β). Η αίτηση δασμών κατά την εισαγωγή πρέπει να αφορά ποσότητα ίση ή ανώτερη των 15 κεφαλών.

Οι αιτήσεις δασμών για εισαγωγές που αφορούν ποσότητες μεγαλύτερες των 50 κεφαλών, μειώνονται αυτόματα από τον αριθμό αυτό.

4. Οι ποσότητες για τις οποίες δεν έχουν, ενδεχομένως, υποβληθεί αιτήσεις, στο πλαίσιο ενός από τα τμήματα της ίδιας δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1, μεταφέρονται αυτομάτως στο άλλο τμήμα της εν λόγω ποσόστωσης.

5. Η απόδειξη εισαγωγής παρέχεται αποκλειστικώς με τελωνειακό έγγραφο θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία δεόντως θεωρημένο από τις τελωνειακές αρχές.

Άρθρο 3

1. Η αίτηση για χορήγηση δικαιώματος εισαγωγής υποβάλλεται μόνο στο κράτος μέλος στο εθνικό μητρώο ΦΠΑ του οποίου είναι εγγεγραμμένος ο αιτών.

2. Δύναται να υποβληθεί μία μόνον αίτηση ανά ποσόστωση και από τον ίδιο ενδιαφερόμενο· η αίτηση αυτή πρέπει να αφορά το ένα ή το άλλο τμήμα της ίδιας δασμολογικής ποσόστωσης.

Εάν ένας αιτών υποβάλει περισσότερες από μία αιτήσεις για την ίδια ποσόστωση, δεν γίνεται δεκτή καμία αίτηση.

3. Για τους σκοπούς εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφοι 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές πρέπει να λάβουν τις αιτήσεις έως τις 15 Ιουλίου 1997 το αργότερο, συνοδευόμενες από τα αποδεικτικά έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5.

Αφού πραγματοποιηθεί ο έλεγχος των υποβληθέντων εγγράφων, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, μέχρι την 1η Αυγούστου 1997, το αργότερο:

- όσον αφορά τους εισαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) τα ονόματά τους και τις διευθύνσεις τους καθώς και τον αριθμό των ζώων που έχουν εισαχθεί κατά την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2,
- όσον αφορά τους εισαγωγείς που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) τα ονόματά τους και τις διευθύνσεις τους καθώς και τις αιτούμενες ποσότητες.

4. Όλες αυτές οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ανακοινώσεων «ουδέν», αποστέλλονται στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 4

1. Η Επιτροπή αποφασίζει σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις.

2. Σε ό,τι αφορά τις αιτήσεις του άρθρου 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο δεύτερη περίπτωση, εάν οι ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις υπερβαίνουν τις διαθέσιμες, η Επιτροπή καθορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις.

Εάν η μείωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο καταλήγει σε ποσότητα μικρότερη των 15 κεφαλών ανά αίτηση, η κατανομή πραγματοποιείται με κλήρωση, ανά παρτίδα 15

κεφαλών. Σε περίπτωση που απομένει υπόλοιπη ποσότητα χαμηλότερη των 15 κεφαλών, για την ποσότητα αυτή εκδίδεται ένα μόνο πιστοποιητικό.

Άρθρο 5

1. Η εισαγωγή των καταμετρησίων ποσοτήτων εξαρτάται από την προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.

2. Η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής υποβάλλεται μόνο στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο εθνικό μητρώο ΦΠΑ του οποίου είναι εγγεγραμμένος ο αιτών.

3. Μετά τις αποφάσεις κατανομής της Επιτροπής, τα πιστοποιητικά χορηγούνται το ταχύτερο δυνατόν κατόπιν αιτήσεων και επ' ονόματι των επιχειρηματιών για τους οποίους αναγνωρίστηκε το δικαίωμα εισαγωγής.

4. Η διάρκεια ισχύος των εκδιδόμενων πιστοποιητικών είναι 90 ημέρες από την έκδοσή τους κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88. Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος λήγει στις 30 Ιουνίου 1998.

5. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 και (ΕΚ) αριθ. 1445/95.

6. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, τα πιστοποιητικά εισαγωγής, που εκδίδονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, δεν είναι μεταβιβάσιμα και δεν παρέχουν δικαίωμα για τη δασμολογική ποσόστωση παρά μόνον εάν αφορούν ομόματα ίδια με εκείνα που εμφανίζονται στις διασαφήσεις θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία που τα συνοδεύουν.

7. Το άρθρο 8 παράγραφος 4 και το άρθρο 14 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 δεν ισχύουν.

8. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 33 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3719/88 η μέγιστη προθεσμία για την προσκόμιση της απόδειξης εισαγωγής με περιορισμό της απώλειας της εγγύησης σε 15%, είναι τέσσερις μήνες.

Άρθρο 6

1. Ο έλεγχος για τη μη σφαγή των εισαχθέντων ζώων κατά το τετράμηνο που έπεται της ημερομηνίας θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία διενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 κατατίθεται, από τον εισαγωγέα, εγγύηση ύψους 1 193 Ecu ανά τόνο στις αρμόδιες τελωνειακές αρχές, προκειμένου να παρασχεθούν εγγυήσεις για την τήρηση της υποχρέωσης της μη σφαγής.

Η εγγύηση αποδεσμεύεται αμέσως εάν παρασχεθεί απόδειξη στις ενδιαφερόμενες τελωνειακές αρχές ότι τα ζώα:

- α) δεν εσφάγησαν πριν από τη λήξη της περιόδου των τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία της θέσης τους σε ελεύθερη κυκλοφορία ή
- β) εσφάγησαν πριν από τη λήξη της εν λόγω περιόδου για λόγους ανωτέρας βίας ή για υγειονομικούς λόγους ή είναι νεκρά συνεπεία ασθένειας ή ατυχήματος.

Άρθρο 7

Η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό φέρουν:

- α) στο τετραγωνίδιο 8 την ένδειξη της χώρας καταγωγής·
- β) στο τετραγωνίδιο 16 τους κωδικούς ΣΟ που εμφανίζονται στο παράρτημα I·
- γ) στο τετραγωνίδιο 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Razas alpinas y de montaña [Reglamento (CE) n° 935/97]
 - Alpine racer og bjergracer (forordning (EF) nr. 935/97)
 - Höhenrassen (Verordnung (EG) Nr. 935/97)
 - Αλπικές και ορεινές φυλές [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 935/97]
 - Alpine and mountain breeds (Regulation (EC) No 935/97)
 - Races alpines et de montagne [règlement (CE) n° 935/97]
 - Razze alpine e di montagna [regolamento (CE) n. 935/97]
 - Bergrassen (Verordening (EG) nr. 935/97)
 - Raças alpinas e de montanha [Regulamento (CE) n° 935/97]
 - Alppi- ja vuoristorotuja (asetus (EY) N:o 935/97)
 - Alp- och bergraser (förfordning (EG) nr 935/97).

Άρθρο 8

1. Το αργότερο τρεις εβδομάδες μετά την εισαγωγή των ζώων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ο εισαγωγέας ενημερώνει την αρμόδια αρχή που εξέδωσε το πιστοποιητικό εισαγωγής για τον αριθμό και την καταγωγή των εισαγομένων ζώων. Η εν λόγω αρχή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή στην αρχή κάθε μήνα.

2. Το αργότερο τέσσερις μήνες μετά από κάθε εξάμηνο του έτους εισαγωγής, η εν λόγω αρμόδια αρχή ανακοινώνει στην Επιτροπή τον αριθμό των ζώων που αναφέρονται στο άρθρο 1 για τα οποία τα πιστοποιητικά εισαγωγής που έχουν εκδοθεί στο πλαίσιο του κανονισμού αυτού έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το εξάμηνο αυτό.

3. Οι ανακοινώσεις αυτές αποστέλλονται στην Επιτροπή με τέλεφαξ στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παράρτημα III.

Άρθρο 9

1. Κατά την αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής, ο εισαγωγέας πρέπει να συστήσει εγγύηση σχετική με το πιστοποιητικό εισαγωγής που ανέρχεται σε 25 Ecu ανά κεφαλή, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95 καθώς και εγγύηση 1 Ecu ανά κεφαλή σχετικά με την ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού που διαβιβάζεται από τον εισαγωγέα στην αρμόδια αρχή.

2. Η εγγύηση σχετικά με την ανακοίνωση αποδεσμεύεται, εάν η ανακοίνωση διαβιθασθεί στην αρμόδια αρχή εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 για τον αριθμό των ζώων που καλύπτει η εν λόγω ανακοίνωση. Στην αντίθετη περίπτωση, η εγγύηση καταπίπτει.

Η απόφαση για την αποδέσμευση της εγγύησης λαμβάνει χώρα ταυτόχρονα με την απόφαση για την αποδέσμευση της εγγύησης σχετικά με το πιστοποιητικό.

Άρθρο 10

1. Οι ποσότητες για τις οποίες δεν έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά συμμετοχής στις 31 Μαρτίου 1998, αποτελούν αντικείμενο δεύτερης κατανομής, η οποία προορίζεται για τους ενδιαφερόμενους εισαγωγείς οι οποίοι ζήτησαν πιστοποιητικά συμμετοχής για όλες τις ποσότητες τις οποίες εδικαιούντο, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1.

2. Για το σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παράρτημα II, στις 10 Απριλίου 1998 το αργότερο, τις ποσότητες οι οποίες δεν αποτέλεσαν το αντικείμενο πιστοποιητικών εισαγωγής, καθώς επίσης και τα στοιχεία που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο. Η Επιτροπή προβαίνει στην κατανομή, με κλήρωση ανά παρτίδες των 15 κεφαλών. Στην περίπτωση κατά την οποία υπολοίπεται ποσότητα μικρότερη των 15 κεφαλών, εκδίδεται ένα μόνο πιστοποιητικό για την εν λόγω ποσότητα. Η Επιτροπή ανακοινώνει τα αποτελέσματα της κλήρωσης στα κράτη μέλη μέχρι τις 17 Απριλίου 1998, το αργότερο.

3. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος άρθρου ισχύουν οι διατάξεις των άρθρων 5, 6 και 7.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 1997.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κωδικοί Ταρίχ

Αύξων αριθμός	Κωδικοί ΣΟ	Κωδικοί Ταρίχ	
09.0001	ex 0102 90 05	0102 90 05*20 *40	
	ex 0102 90 29	0102 90 29*20 *40	
	ex 0102 90 49	0102 90 49*20 *40	
	ex 0102 90 59	0102 90 59*11	*19
			*31
			*39
			*30
	ex 0102 90 69	0102 90 69*10 *30	
	09.0003	ex 0102 90 05	0102 90 05*30 *40 *50
		ex 0102 90 29	0102 90 29*30
*50			
ex 0102 90 49		0102 90 49*30	*40
			*50
ex 0102 90 59		0102 90 59*21	*29
			*31
			*39
ex 0102 90 69		0102 90 69*20 *30	
ex 0102 90 79		0102 90 79*21 *29	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΓΔ XXI Β-6 — Δασμολογική οικονομία

Τέλεφαξ: (32-2) 296 33 06.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΓΔ VI Δ-2 — Βόειο και πρόβειο κρέας

Τέλεφαξ: (32-2) 295 36 13.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 936/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 1997

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουδάλου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου CXL, καταρτισθέντος κατόπιν των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV.6 της GATT⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα δεσμεύτηκε από τη συμφωνία επί της γεωργίας που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, να ανοίξει δασμολογικές ποσοστώσεις για το βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας και για το κατεψυγμένο κρέας βουδάλου, των οποίων η ετήσια ποσότητα καθορίστηκε αντίστοιχα σε 58 100 και σε 2 250 τόνους· ότι πρέπει να ανοίξουν οι ποσοστώσεις αυτές σε πολυετή βάση για περιόδους δώδεκα μηνών που θα αρχίζουν την 1η Ιουλίου κάθε έτους και να θεσπισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής των ποσοστώσεων αυτών·

ότι οι τρίτες χώρες εξαγωγής ανέλαβαν την υποχρέωση να εκδίδουν, για τα προϊόντα αυτά, πιστοποιητικά γνησιότητας που εγγυώνται την καταγωγή τους· ότι πρέπει να καθορισθεί το πρότυπο των πιστοποιητικών αυτών και να προβλεφθούν οι λεπτομέρειες χρησιμοποίησής του· ότι το πιστοποιητικό γνησιότητας πρέπει να εκδίδεται από οργανισμό που βρίσκεται σε τρίτη χώρα· ότι ο οργανισμός αυτός πρέπει να παρέχει όλες τις εγγυήσεις εκείνες που είναι αναγκαίες για την εξασφάλιση της καλής λειτουργίας του εν λόγω καθεστώτος·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η διαχείριση του εν λόγω καθεστώτος να πραγματοποιείται μέσω πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να προβλεφθούν, ιδίως, οι λεπτομέρειες υποβολής των αιτήσεων, καθώς και τα στοιχεία που πρέπει να περιέχουν οι αιτήσεις και τα πιστοποιητικά, ενδεχομένως κατά παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2350/96⁽³⁾, και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 266/97⁽⁵⁾.

ότι, για να εξασφαλισθεί η καλή διαχείριση της εισαγωγής των εν λόγω κρεάτων, ενδείκνυται, ανάλογα με την περίπτωση, να προβλεφθεί ότι η έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής πρέπει να υπόκειται σε εξακρίβωση κυρίως των ενδείξεων που αναφέρονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας·

ότι, εκ πείρας είναι γνωστό, ότι οι εισαγωγές δεν ενημερώνουν πάντα τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες εκδίδουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής, για την ποσότητα και την καταγωγή του εισαγόμενου βοείου κρέατος στο πλαίσιο της εν λόγω ποσόστωσης· ότι τα στοιχεία αυτά είναι σημαντικά στα πλαίσια της εκτίμησης της κατάστασης της αγοράς· ότι είναι, επομένως, σκόπιμο να εφαρμοσθεί εγγύηση με την τήρηση της ανακοίνωσης αυτής·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η διαβίβαση από τα κράτη μέλη των πληροφοριών των σχετικών με τις εν λόγω εισαγωγές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Σε πολυετή βάση, για τις περιόδους από 1ης Ιουλίου ενός έτους έως 30 Ιουνίου του επόμενου έτους, που ονομάζονται εφεξής «έτος εισαγωγής» ανοίγονται οι ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις:

- 58 100 τόνοι βοείου κρέατος εκλεκτής ποιότητας, νωπού, διατηρημένου με απλή ψύξη ή κατεψυγμένου, που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0201 και 0202 καθώς και επίσης και για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91· η ποσόστωση αυτή φέρει τον αύξοντα αριθμό 09.4002,
- 2 250 τόνοι κατεψυγμένου κρέατος χωρίς κόκαλα βουδάλου που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90, εκφραζόμενο σε καθαρό βάρος κρέατος χωρίς κόκαλα· η ποσόστωση αυτή φέρει τον αύξοντα αριθμό 09.4001.

Για τον καταλογισμό στην εν λόγω ποσόστωση, 100 χιλιόγραμμα κρέατος με κόκαλο ισοδυναμούν με 77 χιλιόγραμμα χωρίς κόκαλο.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «κατεψυγμένο κρέας» νοείται το κρέας, το οποίο κατά τη στιγμή της εισαγωγής στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, παρουσιάζεται κατεψυγμένο με εσωτερική θερμοκρασία ίση ή μικρότερη των -12°C .

3. Στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ο κατ' αξίαν τελωνειακός δασμός ορίζεται σε 20 %.

(¹) ΕΕ αριθ. L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 320 της 11. 12. 1996, σ. 4.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 35.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 45 της 15. 2. 1997, σ. 1.

Άρθρο 2

Η δασμολογική ποσόστωση των βοείων κρεάτων, νωπών διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων, που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση κατανέμεται ως εξής:

α) 28 000 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα των κωδικών ΣΟ 0201 30 και 0206 10 95 που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από ζώα ηλικίας από 22 έως 24 μηνών, με δύο μόνιμους κοπτήρες οδόντες, αποκλειστικά εκτραφέντα σε λειμώνες, των οποίων το ζων βάρος κατά τη σφαγή δεν υπερβαίνει τα 460 χιλιόγραμμα, ειδικών ή καλών ποιοτικών κατηγοριών, που ονομάζονται ειδικά τεμάχια βοοειδών, σε χαρτοκιβώτια "special boxed beef". Τα τεμάχια επιτρέπεται να φέρουν τη σήμανση "SC" (special cuts)».

β) 7 000 τόνοι, σε βάρος προϊόντος, των κρεάτων των κωδικών ΣΟ 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Επιλεγμένα τεμάχια κρέατος, νωπού ή διατηρημένου δι' απλής ψύξεως ή κατεψυγμένου, που προέρχονται από βοοειδή που δεν έχουν περισσότερους από τέσσερις μόνιμους κοπτήρες οδόντες, των οποίων τα σφάγια έχουν βάρος που δεν υπερβαίνει τα 327 χιλιόγραμμα (720 λίβρες), συμπαγούς εμφάνισης, των οποίων το κρέας έχει καλή εμφάνιση κατά την κοπή, ανοικτού ομοιόμορφου χρώματος, καθώς και με στρώματα ολόκληρου λίπους αλλά όχι υπερβολικού. Το κρέας πρέπει να πιστοποιείται ως "high quality beef EC"».

γ) 6 300 τόνοι κρέατος χωρίς κόκαλα των κωδικών ΣΟ 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95, και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από ζώα αποκλειστικά τραφέντα σε λειμώνες, των οποίων το ζων βάρος κατά τη σφαγή δεν υπερβαίνει τα 460 χιλιόγραμμα ειδικών ή καλών ποιοτικών κατηγοριών, που ορίζονται "ειδικά τεμάχια βοοειδών" (découpes bovines spéciales), σε χαρτοκιβώτια "special boxed beef". Τα τεμάχια αυτά επιτρέπεται να φέρουν τη σήμανση "SC" (special cuts)».

δ) 5 000 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα, των κωδικών ΣΟ 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από νεαρά βοοειδή (novilhos) ή δαμάλες (novilhas), ηλικίας από 20 έως 24 μηνών, η οδοντοφυΐα των οποίων βρίσκεται στο στάδιο της πτώσης των κοπτήρων της πρώτης οδοντοφυΐας και έχουν, κατ' ανώτατο όριο, τέσσερις μόνιμους κοπτήρες, εκτραφέντα αποκλειστικά σε λειμώνες, ποιότητας καλής ωρίμανσης που αντιστοιχεί στις ακόλουθες κατηγορίες κατάταξης σφαγίων βοοειδών:

κρέατα που προέρχονται από σφάγια που έχουν καταταγεί στην κλάση Β ή R, διάπλασης καμπύλης έως ευθύγραμμης και κατάστασης πάχυνσης 2 ή 3· τα τεμάχια αυτά φέρουν σήμανση "SC" (special cuts) ή ετικέτα "SC" (special cuts) που πιστοποιούν την εκλεκτή τους ποιό-

τητα, συσκευάζονται σε χαρτοκιβώτια που φέρουν την ένδειξη "κρέατα υψηλής ποιότητας"».

ε) 300 τόνοι βάρους προϊόντος κρέατος που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30 0206 10 95 και 0206 29 91 και ανταποκρίνεται στον ακόλουθο ορισμό:

«Επιλεγμένα τεμάχια κρέατος διατηρημένου με απλή ψύξη ή κατεψυγμένου, που προέρχονται αποκλειστικά από ζώα εκτρεφέντα σε λειμώνες, που δεν έχουν περισσότερους από τέσσερις μόνιμους κοπτήρες, "in wear", των οποίων τα ολόκληρα σφάγια έχουν βάρος που δεν υπερβαίνει τα 325 χιλιόγραμμα συμπαγούς εμφάνισης, και με κρέας που έχει καλή εμφάνιση κατά την κοπή, ανοικτού χρώματος, καθώς και στρώμα ολόκληρου λίπους αλλά όχι υπερβολικού. Όλα τα τεμάχια συσκευάζονται σε κενό και χαρακτηρίζονται ως κρέατα υψηλής ποιότητας».

στ) 11 500 τόνοι σε βάρος του προϊόντος κρέατος που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201, 0202, 0206 10 95 και 0206 29 91 και που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Ολόκληρα σφάγια ή τεμάχια που προέρχονται από βοοειδή ηλικίας μικρότερης των 30 μηνών, εκτραφέντα επί 100 ημέρες τουλάχιστον με ισορροπημένη τροφή, με υψηλή συγκέντρωση ενέργειας, που περιέχει τουλάχιστον 70 % σπόρους, σε ελάχιστο συνολικό βάρος 20 λιβρών την ημέρα. Το κρέας με τη σήμανση choice ή prime, σύμφωνα με τα πρότυπα του "United States Department of Agriculture" (USDA) εισέρχεται αυτόματα στον ανωτέρω ορισμό. Τα κρέατα που ταξινομούνται στις κατηγορίες A2, A3 και A4, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του Υπουργείου Γεωργίας του Καναδά, αντιστοιχούν στον ορισμό αυτό».

Άρθρο 3

1. Η εισαγωγή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο στ), κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία υπόκεινται στην προσκόμιση:

— πιστοποιητικού εισαγωγής που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 και

— πιστοποιητικού γνησιότητας που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6.

2. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 χορηγούνται σε μηνιαία βάση. Η διαθέσιμη ποσότητα ανά μήνα κάθε έτους εισαγωγής αντιστοιχεί στο ένα δωδέκατο της συνολικής ποσότητας που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ), προσαυξημένης με την υπόλοιπη ποσότητα των προηγούμενων μηνών που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3.

Άρθρο 4

Για να λάβει το πιστοποιητικό εισαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 3:

α) ο αιτών το πιστοποιητικό πρέπει να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο, κατά τη στιγμή της υποβολής της αίτησης, ασκεί επί δώδεκα μήνες τουλάχιστον δραστηριότητες στο εμπόριο του βοείου κρέατος μεταξύ κρατών μελών ή με τρίτες χώρες και έχει εγγραφεί σε κάποιο κράτος μέλος στο μητρώο του ΦΠΑ·

- β) η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού που κατατίθεται δύναται να αφορά συνολική ποσότητα που αντιστοιχεί στο μέγιστο της διαθέσιμης ποσότητας και για το μήνα κατά τον οποίο έχει κατατεθεί η αίτηση για το πιστοποιητικό·
- γ) η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό φέρουν στο τετραγωνίδιο 8 την ένδειξη της χώρας καταγωγής· το πιστοποιητικό υποχρεώνει για εισαγωγή από την αναφερόμενη χώρα·
- δ) η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στο τετραγωνίδιο 20 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Carne de vacuno de alta calidad [Reglamento (CE) n° 936/97]
- Oksekød af høj kvalitet (forordning (EF) nr. 936/97)
- Qualitätsrindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 936/97)
- Βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97]
- High-quality beef/veal (Regulation (EC) No 936/97)
- Viande bovine de haute qualité [règlement (CE) n° 936/97]
- Carni bovine di alta qualità [regolamento (CE) n. 936/97]
- Rundvlees van hoge kwaliteit (Verordening (EG) nr. 936/97)
- Carne de bovino de alta qualidade [Regulamento (CE) n° 936/97]
- Korkealaatuista naudanlihaa (asetus (EY) N:o 936/97)
- Nötkött av hög kvalitet (förfordning (EG) nr 936/97).

Άρθρο 5

1. Η αίτηση πιστοποιητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 δεν δύναται να υποβληθεί παρά μόνο κατά τις πέντε πρώτες ημέρες κάθε μήνα κάθε έτους εισαγωγής στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο αιτών είναι εγγεγραμμένος στο μητρώο του ΦΠΑ. Σε περίπτωση υποβολής από τον ίδιο ενδιαφερόμενο περισσότερων της μιας αιτήσεων, όλες οι αιτήσεις είναι απαράδεκτες.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα από τη λήξη της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τη συνολική ποσότητα που αποτελεί το αντικείμενο των αιτήσεων. Η ανακοίνωση αυτή περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούμενων, καθώς επίσης και τις αναφερόμενες χώρες καταγωγής. Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων και των ανακοινώσεων για καμία αίτηση πραγματοποιούνται την καθορισμένη ημέρα πριν από τις 16.00 η ώρα.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει σε ποιο βαθμό δύναται να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις. Εάν οι ποσότητες για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις για πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή καθορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις. Εάν η συνολική ποσότητα, που αποτελεί το αντικείμενο των αιτήσεων είναι μικρότερη της διαθέσιμης ποσότητας, η Επιτροπή καθορίζει την υπόλοιπη ποσότητα η οποία προστίθεται στη διαθέσιμη ποσότητα του επομένου μήνα κάθε έτους εισαγωγής.

4. Με την επιφύλαξη απόφασης αποδοχής των αιτήσεων από την Επιτροπή, τα πιστοποιητικά εκδίδονται την ενδέκατη ημέρα κάθε μήνα.

Άρθρο 6

1. Το πιστοποιητικό γνησιότητας συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και τουλάχιστον σε ένα αντίγραφο επί εντύπου του οποίου το υπόδειγμα αναφέρεται στο παράρτημα I.

Το σχήμα του εντύπου είναι 210 × 297 χιλιοστά και το χαρτί που πρέπει να χρησιμοποιηθεί ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο.

2. Τα έντυπα εκτυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας· εξάλλου, δύναται να εκτυπωθούν και να συμπληρωθούν στην επίσημη ή τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.

Στην πίσω όψη του εντύπου πρέπει να εμφανίζεται ο ορισμός που αναφέρεται στο άρθρο 2 και που ισχύει για τα κρέατα που προέρχονται από τη χώρα εξαγωγής.

3. Κάθε πιστοποιητικό γνησιότητας εξατομικεύεται με έναν αριθμό εκδόσεως που δίδεται από τον οργανισμό έκδοσης και ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 7. Τα αντίγραφα φέρουν τον ίδιο αριθμό εκδόσεως με το πρωτότυπο.

4. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να είναι γραμμένα με μαύρη μελάνη και μαύρα κεφαλαία γράμματα.

5. Ένα πιστοποιητικό γνησιότητας ισχύει μόνο εάν είναι δεόντως συμπληρωμένο και θεωρημένο, σύμφωνα με τις ενδείξεις που εμφανίζονται στα παραρτήματα I και II, από οργανισμό εκδόσεως που εμφανίζεται στον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II.

6. Το πιστοποιητικό γνησιότητας είναι δεόντως θεωρημένο όταν αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία έκδοσης και φέρει σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως και την υπογραφή του προσώπου ή των προσώπων που έχουν εξουσιοδοτηθεί να υπογραφούν.

Η σφραγίδα δύναται να αντικατασταθεί, στο πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας καθώς και στα αντίγραφα αυτού, από έντυπη σφραγίδα.

Άρθρο 7

1. Ο οργανισμός εκδόσεως που εμφανίζεται στον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II πρέπει:

- α) να έχει αναγνωρισθεί ως τέτοιος από χώρα εξαγωγής·
- β) να αναλαμβάνει την υποχρέωση να εξακριβώσει τις ενδείξεις που εμφανίζονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας·
- γ) να αναλαμβάνει τη δέσμευση να παρέχει στην Επιτροπή κάθε Τετάρτη, οποιαδήποτε χρήσιμη πληροφορία που καθιστά δυνατή την εξακρίβωση των ενδείξεων που εμφανίζονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας.

2. Ο κατάλογος δύναται να αναθεωρείται από την Επιτροπή όταν ένας οργανισμός εκδόσεως δεν αναγνωρίζεται πλέον, όταν δεν πληροί μία από τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει ή όταν ορίζεται ένας άλλος οργανισμός εκδόσεως.

Άρθρο 8

1. Η εισαγωγή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση και στο άρθρο 2 στοιχεία α) έως ε), κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία υπόκειται στην προσκόμιση του πιστοποιητικού εισαγωγής που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 στοιχεία γ) και δ) και την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

2. α) Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας υποβάλλεται, με ένα αντίγραφο, στην αρμόδια αρχή ταυτόχρονα με την αίτηση για την έκδοση του πρώτου πιστοποιητικού εισαγωγής του σχετικού με το πιστοποιητικό γνησιότητας. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας διατηρείται από την προαναφερόμενη αρχή:

β) εντός του ορίου της ποσότητας που προβλέπεται σε αυτό, ένα πιστοποιητικό γνησιότητας είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για την έκδοση περισσότερων του ενός πιστοποιητικών εισαγωγής. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θεωρεί το πιστοποιητικό γνησιότητας ανάλογα με τον αριθμό των καταλογιζομένων πιστοποιητικών·

γ) η αρμόδια αρχή δεν δύναται να εκδίδει πιστοποιητικό εισαγωγής παρά μόνο αφού θεβαιωθεί ότι όλες οι πληροφορίες που εμφανίζονται στο πιστοποιητικό γνησιότητας αντιστοιχούν με τα στοιχεία που έχει λάβει η Επιτροπή στις εβδομαδιαίες ανακοινώσεις ως προς αυτό το θέμα. Το πιστοποιητικό εκδίδεται αμέσως.

3. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) σε εξαιρετικές περιπτώσεις και κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου, δεόντως αιτιολογημένης, η αρμόδια αρχή δύναται να εκδώσει πιστοποιητικό εισαγωγής βάσει του σχετικού πιστοποιητικού γνησιότητας πριν λάβει τις πληροφορίες της Επιτροπής. Στην περίπτωση αυτή, η εγγύηση η σχετική με τα πιστοποιητικά εξαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1, ορίζεται σε 50 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους. Αφού λάβουν τα σχετικά στοιχεία, τα κράτη μέλη αντικαθιστούν την εγγύηση αυτή με εκείνη που προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1.

Άρθρο 9

Τα πιστοποιητικά γνησιότητας και τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν για τρεις μήνες από την ημερομηνία της έκδοσής τους. Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος τους λήγει στις 30 Ιουνίου μετά την ημερομηνία έκδοσής τους.

Άρθρο 10

1. Οι διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 και (ΕΚ) αριθ. 1445/95 εφαρμόζονται εφόσον τηρούνται επίσης οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, για όλες τις ποσότητες που υπερβαίνουν εκείνες που αναγράφονται στο πιστοποιητικό εισαγωγής εισπράττεται ο πλήρης δασμός εισαγωγής που προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο (ΚΔ).

3. Το άρθρο 14 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 δεν εφαρμόζεται.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 33 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο ii), του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η μέγιστη προθεσμία για την προσκόμιση της απόδειξης εισαγωγής με περιορισμό της απώλειας της εγγύησης σε 15 %, είναι τέσσερις μήνες.

Άρθρο 11

1. Το αργότερο, τρεις εβδομάδες μετά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, ο εισαγωγέας πληροφορεί την αρμόδια αρχή που εξέδωσε το πιστοποιητικό εισαγωγής για την ποιότητα και την προσέλευση των εισαγόμενων προϊόντων. Η εν λόγω αρχή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή, στην αρχή κάθε μήνα.

2. Το αργότερο, τέσσερις μήνες μετά από κάθε εξάμηνο του έτους εισαγωγής, η εν λόγω αρμόδια αρχή κοινοποιεί στην Επιτροπή τις ποσότητες των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 για τις οποίες τα πιστοποιητικά εισαγωγής που έχουν εκδοθεί στο πλαίσιο του κανονισμού αυτού έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το τελευταίο εξάμηνο, κατανεμημένες ανά χώρα προέλευσης.

Άρθρο 12

1. Κατά την αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής, ο εισαγωγέας πρέπει να συστήσει εγγύηση σχετική με το πιστοποιητικό εισαγωγής ύψους 12 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, και εγγύηση 1 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα για την ανακοίνωση που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού που διαβιβάζεται από τον εισαγωγέα στην αρμόδια αρχή.

2. Η εγγύηση σχετικά με την ανακοίνωση αποδεσμεύεται, εάν η ανακοίνωση διαβιβαστεί στην αρμόδια αρχή εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1, για την ποσότητα που καλύπτεται από την εν λόγω ανακοίνωση. Στην αντίθετη περίπτωση, η εγγύηση καταπίπτει.

Η απόφαση για την αποδέσμευση της εγγύησης αυτής λαμβάνει χώρα ταυτόχρονα με την απόφαση για την εγγύηση σχετικά με το πιστοποιητικό.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. Εξαγωγέας (όνομα και διεύθυνση)	2. Πιστοποιητικό αριθ.	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ	
4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση)	3. Οργανισμός εκδόσεως		
6. Μέσο μεταφοράς	5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ ΒΟΕΙΑ ΚΡΕΑΤΑ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97		
7. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και είδος των δερμάτων, περιγραφή εμπορευμάτων	8. Μεικτό βάρος (kg)	9. Καθαρό βάρος (kg)	
10. Καθαρό βάρος (ολογράφως)			
<p>11. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΚΔΟΣΕΩΣ</p> <p>Ο υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι το βόειο κρέας που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό ανταποκρίνεται στους ορισμούς που εμφανίζονται στην πίσω σελίδα</p> <p>α) για τα βόεια κρέατα υψηλής ποιότητας (¹)</p> <p>β) για τα κρέατα βουβάλου (¹)</p> <p style="text-align: center;">Τόπος: Ημερομηνία:</p> <p style="text-align: center;">Υπογραφή και σφραγίδα (ή έντυπη σφραγίδα)</p>			

(¹) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

Να συμπληρώνεται στη γραφομηχανή ή στο χέρι με τυπογραφικούς χαρακτήρες

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

**Κρέατα υψηλής ποιότητας που προέρχονται από
(ισχύων προσδιορισμός)**

Κρέατα βουβάλου που προέρχονται από την Αυστραλία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΤΗΜΕΝΩΝ ΝΑ ΕΚΔΙΔΟΥΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ

— SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA:

για τα κρέατα προελεύσεως Αργεντινής που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο α).

— AUSTRALIAN MEAT AND LIVESTOCK CORPORATION:

για τα κρέατα προελεύσεως Αυστραλίας:

α) που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο β)

β) που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση.

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC):

για τα κρέατα προελεύσεως Ουρουγουάης που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ).

— DEPARTAMENTO NACIONAL DE INSPECÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL (DIPOA)

για τα κρέατα προελεύσεως Βραζιλίας που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ).

— NEW ZEALAND MEAT PRODUCERS BOARD

για τα κρέατα προελεύσεως Νέας Ζηλανδίας που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο ε).

— FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS) OF UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA):

για τα κρέατα προελεύσεως Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ).

— FOOD PRODUCTION AND INSPECTION BRANCH — AGRICULTURE CANADA, DIRECTION GÉNÉRALE, «PRODUCTION ET INSPECTION DES ALIMENTS» — AGRICULTURE CANADA:

για τα κρέατα προελεύσεως Καναδά που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 937/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Μαΐου 1997****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2375/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια

για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Μαΐου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

(²) ΕΕ αριθ. L 325 της 14. 12. 1996, σ. 5.

(³) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 30	212	61,9
	999	61,9
0709 90 75	052	59,3
	999	59,3
0805 10 31, 0805 10 33, 0805 10 35	052	65,1
	204	40,6
	448	26,5
	600	48,6
	624	75,3
	625	39,1
	999	49,2
0805 30 20	388	67,6
	528	55,1
	999	61,3
0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	060	53,0
	388	88,2
	400	86,7
	404	104,0
	442	83,8
	508	94,2
	512	61,6
	528	66,7
	804	98,7
	999	81,9
0809 20 39	400	286,0
	999	286,0

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 14 της 19. 1. 1996, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 1997

για τροποποίηση της απόφασης 93/52/ΕΟΚ η οποία διαπιστώνει την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων των σχετικών με τη βρουκέλωση (*Bt. melitensis*) και που τους αναγνωρίζει το καθεστώς κρατών μελών ή περιοχών επίσημα απαλλαγμένων από την ασθένεια αυτή, για ορισμένες περιφέρειες της Ισπανίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(97/315/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την οδηγία 91/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με το καθεστώς υγειονομικού ελέγχου που διέπει το ενδοκοινοτικό εμπόριο αιγοπροβατοειδών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/953/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το κεφάλαιο 1 μέρος II,

Εκτιμώντας:

ότι με την απόφαση 93/52/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/972/ΕΚ⁽⁴⁾, η Επιτροπή διαπίστωσε την τήρηση εκ μέρους ορισμένων κρατών μελών ή περιοχών των όρων σχετικά με τη βρουκέλωση (*Bt. melitensis*) και που τους αναγνώρισε το καθεστώς κρατών μελών ή περιοχών επίσημα απαλλαγμένων από την ασθένεια αυτή·

ότι στις περιφέρειες Santa Cruz της Τενερίφης και Las Palmas η βρουκέλωση δηλώνεται υποχρεωτικά εδώ τουλάχιστον πέντε χρόνια· ότι καμία περίπτωση δεν επιβεβαιώθηκε επισήμως τουλάχιστον εδώ και πέντε χρόνια και ότι απαγορεύεται ο εμβολιασμός τουλάχιστον εδώ και τρία χρόνια· ότι, συνεπώς, θα πρέπει να αναγνωρισθεί ότι οι περιφέρειες αυτές τηρούν τους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 μέρος II σημείο 1 στοιχείο β) της οδηγίας 91/68/ΕΟΚ·

ότι οι περιφέρειες Santa Cruz της Τενερίφης και Las Palmas ανταποκρίνονται επομένως στους προβλεπόμενους όρους για την αναγνώρισή τους ως επίσημα απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση·

ότι, άλλωστε, η Ισπανία αναλαμβάνει την υποχρέωση να ανταποκριθεί στις διατάξεις τις προβλεπόμενες στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 μέρος II σημείο 2 της οδηγίας 91/68/ΕΟΚ· ότι, επομένως, θα πρέπει να αναγνωρισθεί για την Santa Cruz της Τενερίφης και Las Palmas το καθεστώς των περιφερειών οι οποίες είναι επισήμως απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση (*Bt. melitensis*) και να τροποποιηθεί αναλόγως η απόφαση 93/52/ΕΟΚ·

ότι κατά συνέπεια, τα αιγοπροβατοειδή τα οποία εισάγονται στις εκμεταλλεύσεις της Santa Cruz της Τενερίφης και Las Palmas θα πρέπει να ανταποκρίνονται στους όρους που προβλέπονται στο παράρτημα Α κεφάλαιο 1 μέρος I σημείο Δ της οδηγίας 91/68/ΕΟΚ·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα II «περιφέρειες» της απόφασης 93/52/ΕΟΚ, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Στην Ισπανία: Santa Cruz της Τενερίφης και Las Palmas».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 46 της 19. 2. 1991, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 371 της 31. 12. 1994, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 13 της 21. 1. 1993, σ. 14.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 371 της 31. 12. 1994, σ. 48.